

Благодарим Вас за выбор продукции



IMPORTER:
«EURO IMPORT» LLC. RUSSIA



www.peppy.ru.com



FIRST

ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО

WD033



Рост
40-87 см
Вес
0-13 кг



Это детское автокресло соответствует Регламенту ООН № 129/03.
Перед сборкой и использованием данного изделия
прочитайте полную инструкцию.

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Содержание	2
Важно	3-4
Знай свою автолюльку	5-6
1. Сертификация	7
2. Использование в автомобиле	8
2.1 С 3-точечным ремнем безопасности автомобиля	9
3. Безопасность ребенка	10
3.1 Безопасность ребенка, используя вкладыш для младенцев	10
3.2 Регулировка ручки	11
3.3 Регулировка подголовника	12
3.4 Расстегивание плечевых ремней	12
3.5 Фиксирование ребенка с помощью ремня безопасности	13
3.6 Натяжение ремня безопасности	14
3.7 Контрольный список, чтобы убедиться, что ваш ребенок правильно пристегнут ..	14
4. Установка в автомобиле	15
4.1 Крепление автолюльки в автомобиле	16
4.2 Контрольный список для правильной установки автолюльки в вашем автомобиле	17
5. Установка солнцезащитного козырька	18
6. Инструкция по уходу	19
6.1 Уход за пряжкой ремня безопасности	19
6.2 Способы чистки тканевого чехла	20
6.3 Установка крышки	20
6.4 Очистка	21
7. Гарантия	22-23

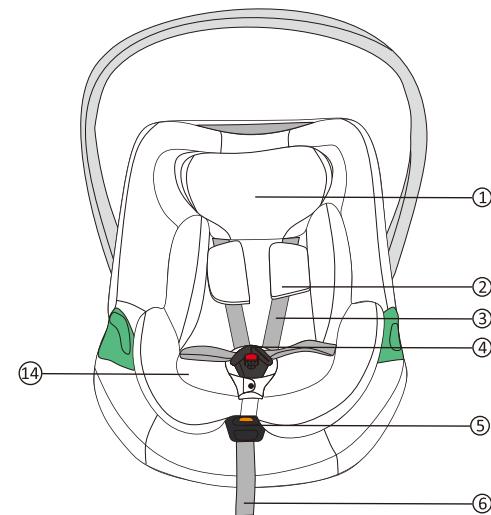
1. Жесткие элементы и пластиковые детали усовершенствованной детской удерживающей системы должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при повседневном использовании транспортного средства они не могли быть зажаты подвижным сиденьем или дверью транспортного средства.
2. Используйте люльку перпендикулярно продольной оси транспортного средства.
3. Любые ремни, удерживающие устройство на транспортном средстве, должны быть туго натянуты, любая опора должна соприкасаться с полом транспортного средства, а ремни, удерживающие ребенка, не должны быть перекручены.
4. Важно следить за тем, чтобы любой поясной ремень был надет низко.
5. Усовершенствованную детскую удерживающую систему следует заменить, если она подверглась сильным нагрузкам во время аварии.
6. Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство, а также опасно несоблюдение инструкций по установке, предоставленных производителем усовершенствованной детской удерживающей системы.

7. Следите за тем, чтобы дети не оставались в усовершенствованной детской удерживающей системе без присмотра.

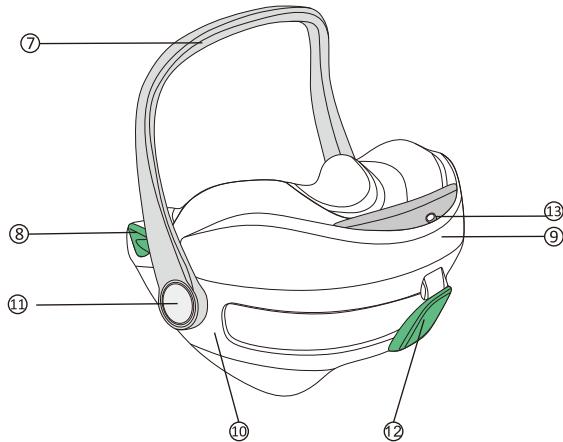
8. Убедитесь, что любой багаж или другие предметы, которые могут причинить травмы в случае столкновения, должным образом закреплены.

9. Усовершенствованную детскую удерживающую систему нельзя использовать без чехла.

10. Чехол усовершенствованной детской удерживающей системы не следует заменять каким-либо другим, кроме рекомендованного производителем, поскольку чехол является неотъемлемой частью работы удерживающего устройства.



1. Подголовник
2. Мягкие накладки на ремни
3. Ремени
4. Зашелка
5. Кнопка увеличения ремней
6. Ремень
14. Мягкий вкладыш



7. Ручка

8. Направляющие поясного ремня

9. Пластиковая деталь

10. Корпус автолюльки
козырька

11. Регулировка ручки

12. Направляющая ремня

13. Подголовник

1. Сертификация



**... в качестве детского сиденья,
установленного в автомобиле**

PEPPY First Детское кресло безопасности	Протестировано и сертифицировано в соответствии с ECE*R129	
	Размер	Вес
FIRST	рост от 40 до 87 см	0-13 кг

*ECE = европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности.

Детское автокресло было разработано, испытано и сертифицировано в соответствии с требованиями Европейского стандарта для детей.

Оборудование для обеспечения безопасности (ECE R 129).

Печать официального утверждения Е (в кружке) и номер официального утверждения находятся в табличке официального утверждения (наклейке на детском автокресле).

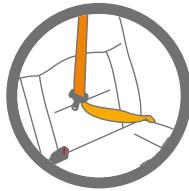
Это одобрение будет аннулировано, если вы внесете какие-либо изменения в детское автокресло. Только производителю разрешено вносить изменения в детское автокресло.

2. Использование в автомобиле



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать на пассажирском сиденье с фронтальной подушкой безопасности!

Опасно! Попадание подушки безопасности на автолюльку может привести к серьезным травмам вашего ребенка, вплоть до смерти. Пожалуйста, соблюдайте инструкцию по использованию детских кресел, приведенные в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ с 2-точечным ремнем. С 3-точечным ремнем безопасности автомобиля

Пожалуйста, соблюдайте правила, действующие в вашей стране. Не используйте с 2-точечным ремнем. Ремень безопасности должен соответствовать стандарту ECE R 16 или аналогичному стандарту.

Не используйте на пассажирских сиденьях с фронтальной подушкой безопасности! Можно использовать, если автомобильное сиденье оборудовано 3-точечным ремнем безопасности.

2.1 С 3-точечным ремнем безопасности автомобиля



Вы можете использовать детское автокресло следующим образом:

по направлению движения	нет
против направления движения	да
с 2-точечным ремнем	нет 1)
с 3-точечным ремнем	да 2)
на переднем пассажирском сиденье	да 3)
на заднем сиденье сбоку	да
на заднем сиденье посередине	нет 4)

(Пожалуйста, соблюдайте правила, действующие в вашей конкретной стране).



1) Использование 2-точечного ремня значительно увеличивает риск травмирования вашего ребенка в случае аварии.

2) Ремень безопасности должен соответствовать стандарту ECE R 16 или аналогичному стандарту (см. наклейку на ремне с буквой «E» или «е» в кружке).

3) Не использовать на пассажирских сиденьях с фронтальной подушкой безопасности!

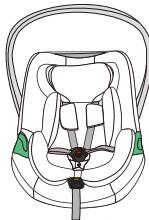
4) Можно использовать, если автомобильное сиденье оснащено 3-точечным ремнем.

3. Безопасность ребенка

3.1 Безопасность ребенка, используя вкладыш для младенцев



Для защиты вашего малыша



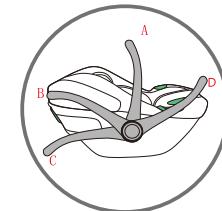
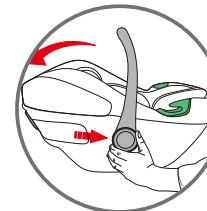
Вкладыш для младенцев обеспечивает вашему ребенку необходимую поддержку, пока он еще маленький. Детская вставка используется для обеспечения дополнительного комфорта для очень маленьких детей.

Осторожно! Пожалуйста, используйте вкладыш для младенцев, прикрепленный к этой автолюльке, если рост вашего ребенка меньше 75 см.

- Всегда закрепляйте ребенка в автолюльке с помощью ремней безопасности.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в автолюльке, когда кладете ее на возвышенные поверхности (например, на пеленальный столик и т. д.).
- Никогда не допускайте защемления конца ремня движущимися частями (например, автоматическими дверями, эскалаторами и т. д.).
- **Внимание!** Пластиковые части автолюльки нагреваются на солнце, так что ребенок может обжечься. Защитите ребенка и автолюльку от интенсивного солнечного излучения (например, накройте сиденье легкой тканью).
- Автолюльке требуется только одно место для сидения в автомобиле. Однако это преимущество означает, что ваш ребенок должен находиться в полулежачем положении.
- Вынимайте ребенка из автолюльки как можно чаще, чтобы разгрузить его позвоночник. Мы рекомендуем делать частые остановки во время длительных поездок. Даже вне автомобиля не оставляйте ребенка в автолюльке слишком долго.

3.2 Регулировка ручки

Вы можете задействовать регулятор в четырех положениях, одновременно нажимая обе кнопки на рукоятке.



Затем, удерживая регулятор нажатым, поверните рукоятку назад, пока она не зафиксируется в желаемом положении.

A: Доступен только для переноски, не может использоваться при установке на сиденье автомобиля.

Внимание! Прежде чем брать автолюльку, убедитесь, что ручка надежно зафиксирована.

B: Для помещения ребенка в автолюльку.

Вы можете перемещать ручку из одного положения в другое, нажимая на кнопку.

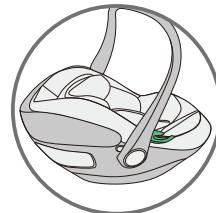
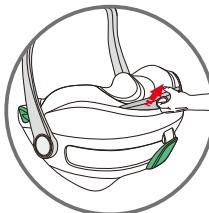
C: Для безопасной установки автолюльки вне автомобиля.

D: Доступно для установки на сиденье автомобиля.

3.3 Регулировка подголовника

Правильно отрегулированный подголовник обеспечивает оптимальное положение вашего ребенка в автолюльке.

Подголовник необходимо отрегулировать так, чтобы лямки находились на уровне плеч ребенка или чуть выше.



Чтобы отрегулировать высоту подголовника в соответствии с ростом ребенка:

Наклоняйте регулятор подголовника, пока он не выйдет из зафиксированного положения

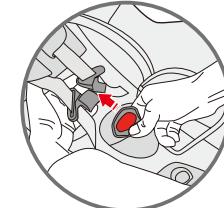
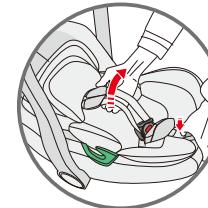
Сдвиньте регулятор подголовника до тех пор, пока плечевые ремни не будут на нужной высоте, и снова зафиксируйте их.



3.4 Расстегивание плечевых ремней

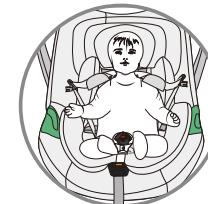
Нажмите кнопку разблокировки ремней и одновременно потяните оба плечевые ремня вперед.

3.5 Фиксирование ребенка с помощью ремня безопасности



Расстегивание плечевых ремней.

Откройте пряжку ремня безопасности (нажмите красную кнопку фиксатора).

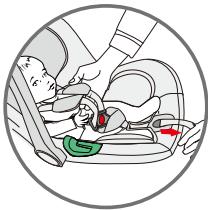


Поместите ребенка в автокресло. Убедитесь, что голова ребенка находится посередине малого подголовника.

Наденьте плечевые ремни на плечи вашего ребенка, затем соедините язычки пряжек и зафиксируйте пряжку со слышимым щелчком.

Внимание! Не перекручивайте и не меняйте местами плечевые ремни.

3.6 Натяжение ремня безопасности



Потяните за конец ремешка

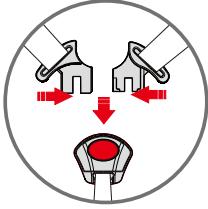
Внимание! Потяните конец ремешка прямо на себя, а не вверх или вниз.

Пожалуйста, обратите внимание на конец ремешка. В путешествии (особенно вне автомобиля) он всегда должен быть пристегнут к чехлу.

3.7 Контрольный список, чтобы убедиться, что ваш ребенок правильно пристегнут.



Для безопасности вашего ребенка, пожалуйста, проверьте, что...



- Плечевые ремни автолюльки удобны, но НАДЕЖНО облегают ребенка.
- Плечевые лямки отрегулированы правильно.
- Плечевые ремни не перекручены.
- Язычки пряжки входят в застежку ремня безопасности.

4. Установка в транспортное средство



Пожалуйста, не оставляйте ребенка без присмотра в детском кресле в автомобиле.



Для защиты всех пассажиров автомобиля

В случае экстренной остановки или аварии незакрепленные лица или предметы могут нанести травмы другим пассажирам автомобиля. Пожалуйста, всегда проверяйте это...

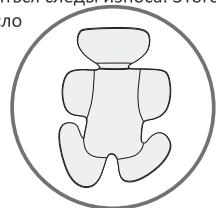
- Спинки автомобильных сидений заблокированы (т. е. зафиксирована защелка заднего сиденья).
- Все тяжелые предметы или предметы с острыми краями в автомобиле (например, на багажной полке) закреплены.
- Все пассажиры в автомобиле пристегнуты ремнями безопасности.
- Детское автокресло всегда зафиксировано, когда оно находится в автомобиле, даже если ребенок не перевозится.

Для защиты вашего автомобиля

На некоторых чехлах автомобильных сидений, изготовленных из чувствительных материалов (например, велюра, кожи и т. д.), при использовании детских сидений могут появляться следы износа. Этого можно избежать, подложив под детское кресло одеяло или полотенце.

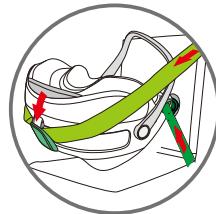
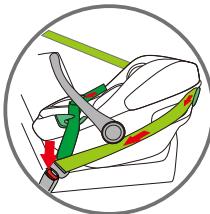


Вкладыш для младенцев подходит только для детей ростом от 40 до 75 см. Если рост вашего ребенка превышает 75 см, выньте вкладыш из автолюльки.



4-1 Крепление автолюльки в автомобиле

Чтобы закрепить автолюльку 3-точечным ремнем автомобиля, выполните следующие действия:



Поместите автолюльку против хода движения на сиденье автомобиля (ребенок смотрит назад). В некоторых случаях автолюлька может стоять ненадежно или наклонена слишком круто на сиденье автомобиля.

Убедитесь, что ручка находится в верхнем положении D.
Вытяните ремень безопасности автомобиля и наденьте его на автолюльку.

Вставьте язычок в замок автомобильного сиденья.

Поместите секцию поясного ремня в зеленые направляющие ремня с обеих сторон автолюльки.

Внимание! Не перекручивайте ремень.

Натяните секцию поясного ремня, потянув за диагональную секцию ремня.

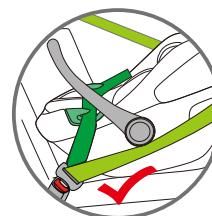
Потяните диагональную секцию ремня безопасности за верхний конец автолюльки. **Внимание!** Не перекручивайте ремень.

4-2 Контрольный список для правильной установки автолюльки в вашем автомобиле

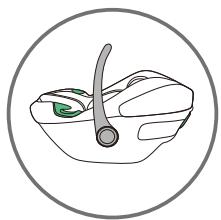


Для безопасности вашего ребенка, пожалуйста, проверьте, что...

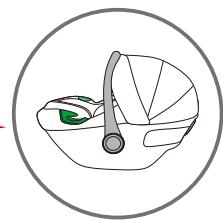
- Автолюлька установлена против хода движения.
- Автолюлька установлена на сиденье переднего пассажира при отключенной передней подушке безопасности .
- Автолюлька крепится только 3-точечным ремнем.
- Секция поясного ремня проходит через обе зеленые направляющие ремня на автолюльке.
- Диагональная часть ремня проходит через светло-зеленые направляющие ремня на автолюльке.
- Ремень безопасности автомобиля затянут и не перекручен.



5. Потяните за пластину, чтобы развернуть/сложить козырек



Сложенный козырек



Раскрытый козырек

6. Инструкция по уходу



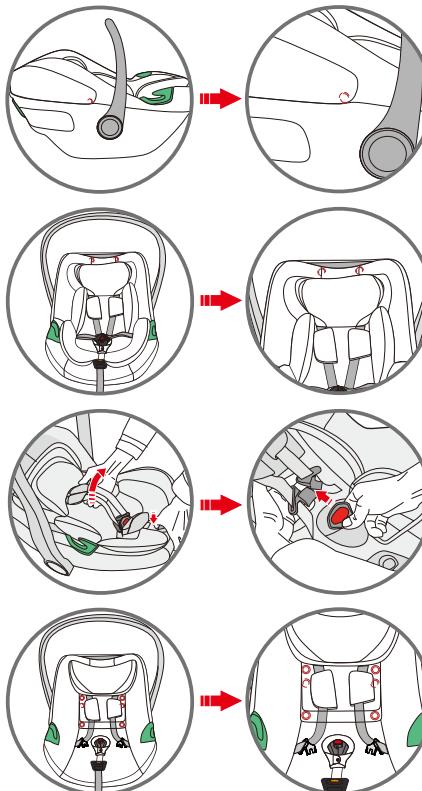
Для сохранения защитного эффекта

- В случае аварии при скорости столкновения более 10 км/ч детское автокресло может получить повреждения, которые не всегда очевидны. В таких случаях крайне важно заменить детское кресло. Пожалуйста, утилизируйте его должным образом.
- Регулярно проверяйте все важные детали на наличие повреждений.
- Обеспечьте правильную работу всех механических компонентов.
- Во избежание повреждения или поломки следите за тем, чтобы детское кресло не защемлялось дверью автомобиля, направляющими сиденья и т. д.
- Если детское кресло повреждено (например, после падения), оно должно быть проверено производителем.

6.1 Уход за пряжкой ремня безопасности

Функция пряжки ремня безопасности важна для безопасности вашего ребенка. Неисправности пряжки ремня чаще всего связаны со скоплением грязи и пыли.

6.2 Способ чистки тканевого чехла



- 1 Отстегните кнопку на боковой части крышки.
- 2 Отстегните кнопку на основной крышке
- 3 Нажмите кнопку разблокировки ремней и одновременно потяните обе лямки вперед.
- 4 Отстегните кнопку на основной крышке и накладку
- 5 Снимите тканевый чехол и постирайте его.

6.3 Установка крышки

Чтобы снова надеть чехол на сиденье, просто прикрепите эластичные петли к подставке с крючком и наденьте чехол на подголовник.

6.4 Очистка

Обязательно используйте только оригиналный чехол, так как он важен для правильного функционирования системы.

⚠ Детское кресло нельзя использовать без чехла.

- Чехол можно снять и постирать с мягким моющим средством, используя программу стиральной машины для деликатных вещей (30°C). Пожалуйста, следуйте инструкциям на ярлыке. Цвет чехла может потускнеть, если его стирать при температуре выше 30°C. Не отжимайте и никогда не сушите в электрической сушилке для белья (ткань может отделиться от набивки).
- Пластиковые детали можно мыть мыльным раствором. Не используйте агрессивные чистящие средства (например, растворители).
- **Внимание!** Никогда не снимайте язычки пряжек с ремней.

7. Гарантия

На автомобильное детское кресло мы предоставляем 1 год гарантии на отсутствие производственных дефектов или дефектов материала.

Гарантийный срок действует со дня покупки. В качестве доказательства просим вас заполнить Гарантийный талон и сохранить его в течение всего гарантийного срока вместе с подписанным вами товарным чеком.

В случае рекламации гарантийный талон должен быть возвращен вместе с продуктом. Гарантия распространяется только на детские автокресла, с которыми обращались должным образом и которые были отправлены нам в чистом виде.

Гарантия не распространяется:

- Естественные признаки износа и повреждения в результате чрезмерной нагрузки.
- Повреждения, вызванные неправильным использованием.

На что распространяется гарантия?

Ткань: Все наши ткани отвечают очень высоким требованиям в отношении стойкости цвета при воздействии УФ-излучения. Тем не менее, все ткани выгорают под воздействием УФ-излучения. Это не дефект материала, а обычный признак износа, на который не распространяется гарантия.

Пряжка: Неисправность пряжки часто возникает из-за скопления грязи и пыли, которые могут помешать ее правильной работе. Если это произойдет, пожалуйста, сначала проверьте, можете ли вы очистить ее самостоятельно, не повредив установку. Если устройство не работает, обратитесь в службу сервисного обслуживания. Пожалуйста, ознакомьтесь с нашими общими положениями и условиями, которые можно получить у вашего продавца.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование
изделия

Модель

Дата покупки

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ

Фирма-продавец

Адрес

Телефон

Подпись продавца
(расшифровка подпись)

Печать
Продавца



СВЕДЕНИЯ О ПОКУПАТЕЛЕ

Ф.И.О.
Подпись

С условиями гарантийного обслуживания и инструкцией по применению ознакомлен(-а). Изделие передано в полном комплекте без механических повреждений, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.